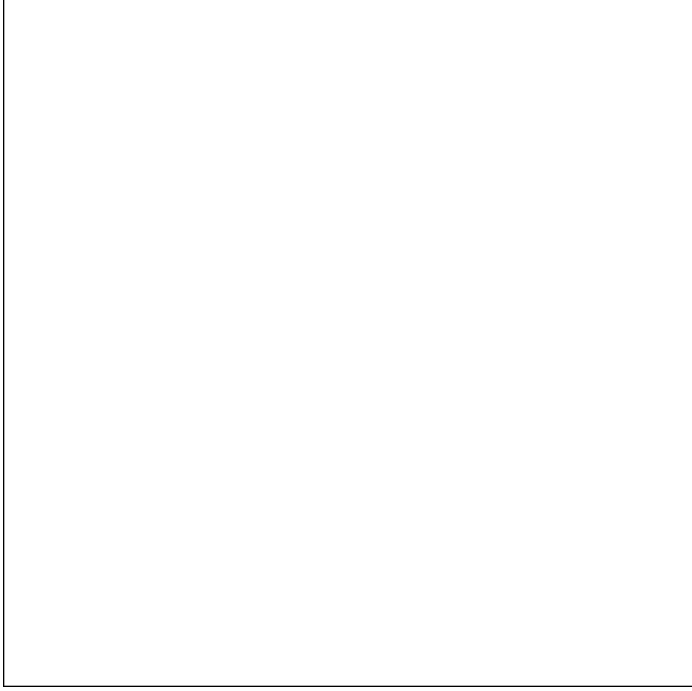


Waa'ee haala qilleensaa dubbachuu

À snakke om været



✎ Espen Stranger-Johannessen
✉ Ognjen Drageljević
📄 Muhammed Berisso
|| 2
😊 Afan Oromo / norsk nb



LIDA Stories

lidastories.net

Waa'ee haala qilleensaa dubbachuu / À snakke om været

✎ Espen Stranger-Johannessen

✉ Ognjen Drageljević

📄 Muhammed Berisso (om), Espen

Stranger-Johannessen (nb)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.

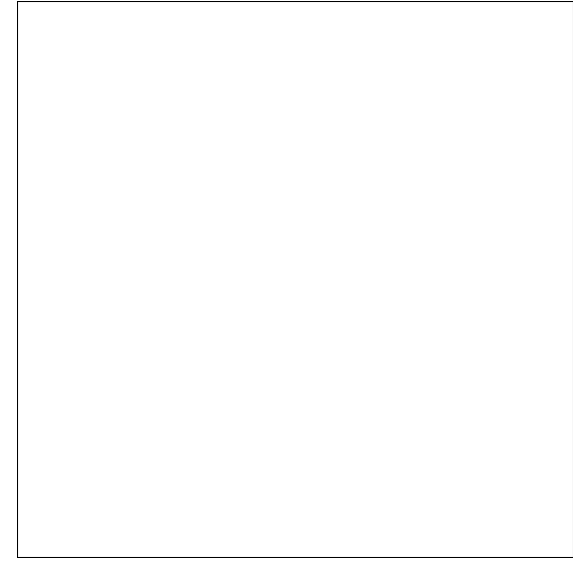
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



“Guyyoonni qorraan eegalaniiru. Hoo’i hangam?”

...

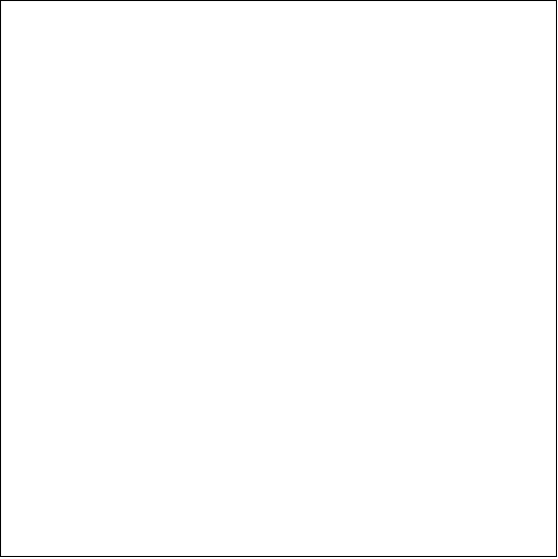
«Det begynner å bli kaldt nå om dagen. Hvor mange grader er det?»



“Akka hin taane abdiin qaba. Dhuguma haala qilleensaa hamaa hin jaalladhu, keessattuu guungummii fi balaqqeessaa. Balaqqeessaan na rukutuu mala jedheen sodaadha.”

...

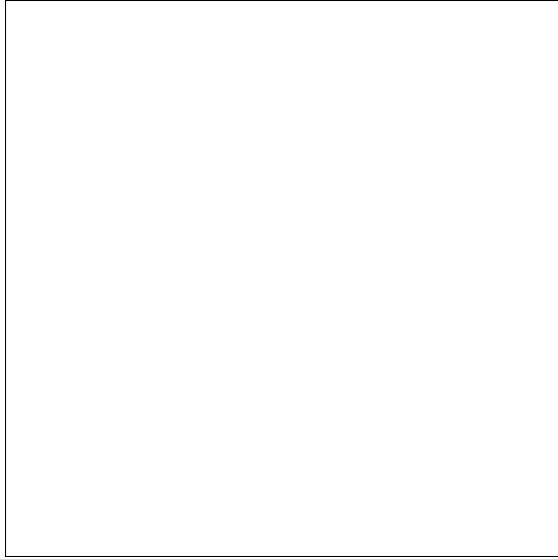
«Jeg håper ikke det. Jeg liker virkelig ikke uvær, spesielt torden og lyn. Jeg er redd lynet skal treffe meg.»



“Digrii sagal dha. Ammallee birraadha,
garuu yeroo dhiyooti gorra ta’a.”

...

«Det er ni grader. Det er fortsatt høst,
men snart kommer vinteren.»



“Dumessa dukkanaa’aa sana ilaali. Boru
ni rooba. Innis baay’ee qilleensa ni
qabaata. Tarii obomboleettiin ni jiraata.”

...

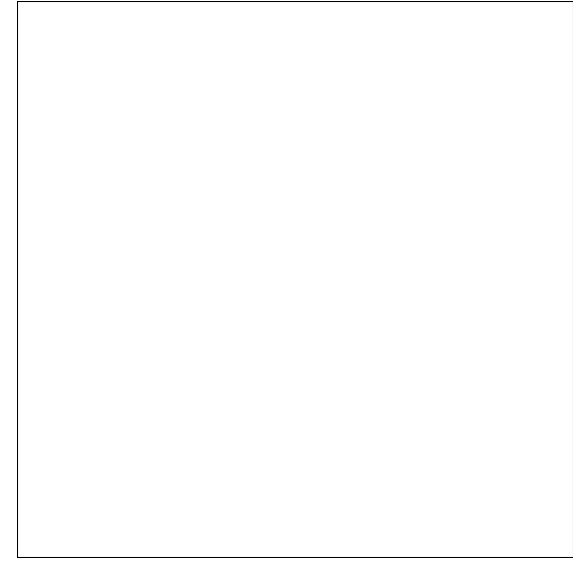
«Se på de mørke skyene. I morgen blir
det regn. Det skal blåse mye også.
Kanskje det blir storm.»



“Arfaasaa hawwiidhaan eeggadha,
garuu ganna irra filadha, yeroo gaarii fi
ho’aa ta’etti nan filadha.”

...

«Jeg gleder meg til våren, men jeg
foretrekker sommeren, når det er godt
og varmt.»



“Qorri na hin dhibu. Roobaa fi qilleensi
kan natti hin tolleedha.”

...

«Jeg har ikke noe imot kulden. Det er
regnet og vinden jeg ikke liker.»